.........................................................................................................................

miejscowość, data

.......................................................................................................................................... i m i ę i n a z w i s k o w n i o s k o d a w c y l u b p e ł n o m o c n i k a

adres do korespondencji :............................................................................................................

KIEROWNIK URZĘDU STANU CYWILNEGO W BOGUCHWALE

WNIOSEK O TRANSKRYPCJĘ AKTU MAŁŻEŃSTWA SPORZĄDZONEGO ZA GRANICĄ

Wnoszę o dokonanie transkrypcji aktu małżeństwa **:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Mężczyzna | Kobieta |
| Imię , imiona i nazwisko osób  zawierających związek małżeński |  |  |
| PESEL |  |  |
| Stan cywilny w chwili zawarcia związku małżeńskiego |  |  |
| Data zawarcia związku małżeńskiego |  | |
| Miejscowość i kraj zawarcia małżeństwa |  | |

**Oświadczam, że:**

**1. Przedłożony przeze mnie akt jest oryginalnym dokumentem, wydanym przez uprawniony**

**do tego organ państwa obcego i nie został wpisany w żadnym USC w Polsce, 2. Zostałem/łam poinformowany/a, że przedłożone do transkrypcji dokumenty**

**nie podlegają zwrotowi**

**Jeżeli zagraniczny akt nie zawiera zapisu o nazwisku małżonków noszonym po zawarciu małżeństwa , to małżonkowie mogą złożyć takie oświadczenia w składanym wniosku o transkrypcję. W tym samym trybie małżonkowie mogą złożyć oświadczenie w sprawie nazwiska dzieci zrodzonych z tego małżeństwa**

Mężczyzna:.......................................................

Kobieta :.............................................................

Dzieci :..............................................................

.........................................................................

( podpisy małżonków)

**INFORMACJA**

1. Transkrypcja zagranicznego aktu oznacza dosłowne przeniesienie treści tego aktu do rejestru stanu cywilnego bez dokonywania jakichkolwiek zmian w pisowni imion i nazwisk osób wskazanych w zagranicznym dokumencie
2. Jeżeli akt zagraniczny nie zawiera danych wymaganych przez polskie prawo wtedy podlega uzupełnieniu (art. 37 prawa o a.s.c). - opłata skarbowa 39 zł
3. Akt stanu cywilnego podlega sprostowaniu jeżeli zawiera dane niezgodne z danymi zawartymi we wcześniejszych aktach (art. 35 prawa o a.s.c). - opłata skarbowa 39 zł
4. Transkrypcja jest obligatoryjna jeżeli osoba posiada wcześniejsze akty stanu cywilnego sporządzone na terytorium RP, ubiega się o polski dokument tożsamości lub nadanie PESEL

5. Nazwy miejscowości zamieszcza się w pisowni ustalonej przez Komisję Standaryzacji Nazw Geograficznych poza Granicami Rzeczpospolitej Polskiej

6. Na wniosek osoby kierownik dostosowuje pisownię danych zawartych w zagranicznym dokumencie do reguł pisowni polskiej.

7. Jeżeli transkrypcji dokonuje się na wniosek jednego z małżonków , kierownik urzędu stanu cywilnego powiadamia drugiego małżonka oraz informuje go o prawie złożenia oświadczenia w sprawie nazwiska

UWAGA: deklarowane dane, które nie występują w przedłożonym akcie mogą zostać wpisane jeżeli zostaną potwierdzone przez dodatkowe dokumenty uzupełniające.

W przypadku rezygnacji czynności uzupełnienia , sprostowania lub dostosowania pisowni należy skreślić punkty A i B oraz zakreślić pkt. C

1. **Wnoszę o uzupełnienie nowopowstałego aktu małżeństwa o brakujące dane, które nie figurują w zagranicznym akcie, w oparciu o akty stanu cywilnego ( np. drugie imiona, nazwiska rodowe, imiona i nazwiska rodowe rodziców, o nazwę miejscowości oraz inne dane w zakresie na jaki zezwala prawo o aktach stanu cywilnego).**

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

**B. Wnoszę o dostosowanie pisowni danych zawartych zagranicznym akcie do reguł polskiej pisowni**

**zgodnie z wcześniej sporządzonymi w Polsce aktami stanu cywilnego TAK / NIE**

1. **Zostałam/em poinformowany o możliwości uzupełnienia/ dostosowania pisowni aktu. Rezygnuję z powyższych czynności**

...................................................................................................................................

( czytelne podpisy ) Załączniki

1. **oryginał aktu**

2. tłumaczenie

3. pełnomocnictwo

Na podstawie art. 4 i 8 ust.1 ustawy z dnia 16.11.2006 r. o opłacie skarbowej opłata skarbową w wys. **50 zł** zapłacono .Na podstawie art. 4 i 8 ust.1 ustawy z dnia 16.11.2006 r. o opłacie skarbowej opłatę skarbową w wys. **39 zł** zapłacono .

**INFORMACJA O ZASADACH PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH**

**Kto wykorzystuje dane:** Burmistrz Boguchwały, **Kontakt:** ul. Suszyckich 33, 36-040 Boguchwała, **Inspektor ochrony danych:** iod@boguchwała. **Cel wykorzystania danych:** rozpatrzenie i załatwienie wniosku, udzielenie odpowiedzi na złożony wniosek. **Przysługujące prawa:** dostępu do danych, sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. **Polityka prywatności:** [**https://www.bip.boguchwala.pl**](https://www.bip.boguchwala.pl)zakładka **„RODO”.**

POTWIERDZAM ODBIÓR ODPISU ZUPEŁNEGO AKTU MAŁŻEŃSTWA

……………………………………………………………………

( data i podpis )